

PROCES-VERBAL

LE JEUDI 13 AVRIL 2017 À 9 H

Salle des comités – Maison du citoyen – secteur Hull

- PRÉSENCES :**
- Monsieur Richard M. Bégin, président et conseiller municipal
 - Madame Louise Boudrias, conseillère municipale
 - Monsieur Jean-François LeBlanc, conseiller municipal
 - Madame Marie Poirier, responsable développement des communautés
 - Madame Florina Gaborean, agente au développement social et communautaire
- Madame Mylène Berger, Table des aînés de Gatineau
Madame Rachel Gaudreau, membre citoyenne
Madame Michèle Osborne, Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre
Madame Lemy Nguyen, Centre des aînés de Gatineau
Madame Gisèle Bisson, Académie des retraités de l'Outaouais
Monsieur Claude Tremblay, Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre
Madame Diane Godmaire, membre citoyenne
Monsieur Pierre Mulvihill, Loisir Sport Outaouais
~~Madame Andrée Lacasse, Centre d'action bénévole~~
Monsieur Denis Parizeau, Corporation de l'âge d'or d'Aylmer
Madame Gaudence Uwizeye, Office municipal d'habitation
Madame Danielle Lanyi, Centre de ressources Connexions
Madame Nicole Robitaille-Carrière, membre citoyenne
- ABSENCES
MOTIVÉES :**
- Monsieur Yess Gacem, directeur, SLSDC
- ABSENCE :**
- Monsieur Stéphan Marc Ouimette, membre citoyen
 - Madame Andrée Lacasse, Centre d'action bénévole
- SECRÉTAIRE :**
- Madame Roxanne Lauzon, secrétaire aux comités et commissions
- INVITÉS :**
- Madame Katie Hamilton, agente au développement social et communautaire
 - Monsieur Joël Larente, SPVG
 - Madame Stéphanie Ayotte, agente à la CGVS
- PUBLIC :**
- Madame Geneviève Tremblay-Racette, AQDR
 - Monsieur Mike Duggan, conseiller municipal

1. Mot de bienvenue

La réunion débute à 9 h 04.

Monsieur Bégin souhaite la bienvenue à tous les membres.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Monsieur Richard M. Bégin fait la lecture de l'ordre du jour et demande si des modifications sont demandées. On demande d'ajouter la révision des commissions et des comités.

Il est proposé par madame Nicole Robitaille-Carrière
Appuyé par madame Diane Godmaire

Et résolu que cette commission adopte l'ordre du jour de la présente séance, avec la modification.

Adoptée.

Monsieur Pierre Mulvihill arrive à 9 h 08.

3. Adoption du procès-verbal de la rencontre du 9 février 2017

Aucun changement n'est proposé. Le procès-verbal du 9 février 2017 est déposé.

4. Présentation et consultation – Programmes de prévention et services offerts pour les aînés par la police communautaire du SPVG

L'agent Joël Larente présente l'équipe de la section Résolutions et actions préventives de quartier (RAPQ) et les quatre grands principes qui guident leurs actions, soit le rapprochement, la prévention, le partenariat et la sécurité.

Monsieur Jean-Francois LeBlanc arrive à 9 h 19.

Monsieur Larente présente ensuite les programmes suivants :

- V.I.P. (Violence, Intimidation, Prévention)
- A.V.I.S.E. (Arrêtons la Violence et l'Intimidation, Soyons Engagés)
- Cybercriminalité
- Citoyens en patrouille
- Alcool et drogues, le pouvoir de tout changer
- Prévot
- Mon vélo, j'y tiens
- Brigade scolaire
- Confinement barricadé, menace grave à l'intégrité physique
- Pornographie juvénile et sextage
- Loi sur le système de justice pénale pour adolescents

Madame Diane Godmaire demande s'il est possible d'ajouter un volet sur les agressions sexuelles dans les programmes. Il serait bien d'avoir ce volet dans le programme traitant la consommation de drogues et d'alcool. On annonce qu'un nouveau programme de prévention sera présenté sous peu ayant un volet qui traitera du sujet.

Monsieur Pierre Mulvihill souligne la différence dans les définitions de maltraitance et de violence.

Madame Mychèle Osborne demande ce qui peut être fait auprès des personnes âgées qui n'acceptent pas le fait qu'elles sont victimes de fraudes. Monsieur Larente précise que la personne-ressource au niveau des fraudes et de la maltraitance est l'agent Josée Bouchard. Une formation est aussi offerte par le SPVG.

Madame Danielle Lanyi demande si les programmes sont traduits en anglais. Monsieur Larente confirme que plusieurs documents sont traduits. Le SPVG peut faire traduire les documents sur demande.

Madame Mylène Berger mentionne que les programmes V.I.P. et A.V.I.S.E. pourraient être transposés dans des programmes pour les aînés. Le principe est le même, seuls le vocabulaire et le visuel seraient à adapter.

Des publications sont distribuées aux membres et ils sont invités à contacter le SPVG pour toute invitation à présenter les programmes dans les organismes.

L'agent Joël Larente quitte à 10 h 10.

5. Suivis de la rencontre du 9 février 2017

Plan d'action intégré 2017-2019 :

Madame Marie Poirier fait une mise à jour de l'évolution du dossier du Plan d'action intégré Famille, Aînés et Accessibilité universelle 2017-2019.

Le plan d'action intégré est brièvement présenté aux membres. Celui-ci sera transmis par courriel afin que les membres puissent le commenter.

Pause de 10 h 26 à 10 h 48

Madame Louise Boudrias quitte à 10 h 40

6. Consultation – Dans ma rue, on joue!

Madame Stéphanie Ayotte présente le projet "Dans ma rue, on joue!". Actuellement, selon la loi provinciale, nul ne peut, au cours d'une action concertée destinée à entraver de quelque manière la circulation des véhicules routiers sur un chemin public, en occuper la chaussée, l'accotement ou les abords ou y placer un véhicule ou un obstacle, de manière à entraver la circulation des véhicules routiers sur ce chemin.

Un projet pilote a été lancé en mai 2016 à Beloeil qui permet aux résidents, petits et grands, de jouer dans les rues des quartiers résidentiels, dans l'optique de maximiser les occasions de faire de l'activité physique. Un processus d'autorisation d'une rue passe par des demandes citoyennes. La population de Beloeil a répondu positivement à l'appel avec une vingtaine de rues proposées pour s'intégrer au projet. Un système d'affichage à l'extrémité des rues autorisées ainsi que du matériel

de sensibilisation à l'attention des résidents ont été développés. Madame Stéphanie Ayotte présente les grandes lignes des critères de sélection mis en place par la Ville de Beloeil.

Ensuite, elle présente l'avancement du projet pour la Ville de Gatineau. Un comité composé de plusieurs organismes, d'une élue et d'un citoyen a été mis sur pied. Une première rencontre a eu lieu le 30 mars dernier et une prochaine rencontre aura lieu au mois de mai. Une tournée des commissions et des comités est en cours. Un projet de résolution sera déposé d'ici la fin de l'année 2017. L'objectif de cette résolution est de proposer un changement du règlement municipal actuel et de préciser la mise en œuvre d'un projet-pilote en 2018.

Madame Stéphanie Ayotte demande une recommandation du projet par la Commission sur les aînés.

Monsieur Pierre Mulvihill demande si un projet de loi au niveau provincial est travaillé afin qu'il soit toléré de jouer dans les rues. En ce moment, la Ville de Gatineau travaille à un règlement municipal. Monsieur Mulvihill se questionne sur l'ouverture des citoyens face à ce type de projet. Madame Stéphanie Ayotte confirme que l'administration travaille à développer des paramètres afin d'encadrer le projet.

Madame Rachel Gaudreau croit que le projet permettra d'augmenter le sentiment de sécurité des personnes âgées. Il faut voir le projet comme une opportunité et non un défi. Avec les panneaux affichant la rue où le jeu sera permis, les gens ralentiront ou changeront leur itinéraire afin de laisser plus de place aux piétons.

Madame Nicole Robitaille-Carrière demande de quelle façon est vu le projet par le conseil municipal. On mentionne que le projet n'a pas été présenté au conseil. Cette étape est prévue à la fin de l'année 2017. Par contre, tous les membres de conseil siégeant dans les comités ou commissions rencontrés sont ouverts au projet.

Madame Florina Gaborean rappelle l'importance de la mobilisation citoyenne. Ce sont les citoyens qui feront la demande pour qu'une rue soit incluse dans le projet.

Madame Danielle Lanyi suggère d'utiliser le terme opportunité au lieu du mot enjeu au niveau du contexte intergénérationnel.

Madame Michèle Osborne rappelle que la sensibilisation au niveau de la sécurité devra être très présente. Madame Stéphanie Ayotte complète en mentionnant un volet de prévention au niveau des automobilistes, mais aussi au niveau des familles et des enfants.

Madame Gisèle Bisson mentionne que ce projet permettra une intégration des enfants dans leur quartier.

Madame Mylène Berger demande si le jeu dans la rue sera permis à l'année ou seulement pour la période estivale. Pour le moment, ce n'est pas encore déterminé. Madame Berger souligne aussi l'importance de l'implication de la Ville de Gatineau au niveau du dégagement visuel sécuritaire et de l'éclairage de la rue.

Monsieur Pierre Mulvihill mentionne l'importance d'inclure les petites rues dans le projet-pilote. Il ajoute que les bordures de terrains appartiennent à la Ville, il devrait donc revenir à la Ville de prendre en charge l'émondage.

Monsieur Richard M. Bégin termine en nommant une problématique au niveau de stationnement sur rue.

7. Tour de table / Information des collaborateurs

Centre des aînés de Gatineau : Madame Michèle Osborne annonce qu'elle quitte le CAG pour un nouveau défi au Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre. Deux conférences auront lieu au CAG le 11 mai avec monsieur Richard Béliveau et le 1er juin avec madame Martine Lagacé. Les billets sont en vente sur le site d'Eventbrite ou au CAG. Une foire artisanale aura lieu le 29 avril.

Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre : Monsieur Claude Tremblay annonce que madame Michèle Osborne prendra la relève à la Commission sur les aînés. Monsieur Richard M. Bégin le remercie d'avoir assuré l'intérim dans les derniers mois.

Académie des retraités de l'Outaouais :

Madame Gisèle Bisson annonce la soirée des talents le mercredi 10 mai à la salle Jean-Després. Les billets sont disponibles au coût de 10 \$ plus taxes. Un quille-o-thon aura lieu le 23 mai à la salle de quilles Anik au coût de 20 \$ pour la persévérance scolaire. Le théâtre Arobasse présentera la pièce de théâtre « Pour tout dire » du 27 avril au 7 mai. Les billets sont au coût de 13 \$. Il y aura une soirée casino, au coût de 25 \$, à la Cabane en bois rond pour la persévérance scolaire. Il y aura une activité de bateau chantant le 27 mai. Le coût du billet est fixé à 25 \$.

Loisir Sport Outaouais :

Monsieur Pierre Mulvihill mentionne que des formations aux organismes seront offertes sous peu. L'information officielle sera disponible après l'AGA qui aura lieu en juin.

Table des aînés de Gatineau :

Madame Mylène Berger annonce que la Table des aînés de Gatineau travaille actuellement à rouvrir les portes de communication afin de travailler davantage en partenariat avec le CISSS de l'Outaouais. Un processus d'embauche est en cours au niveau du projet Entoure-toit.

Centre de ressources Connexions : Madame Danielle Lanyi annonce qu'un groupe de discussion a été organisé avec les membres du secteur Hull. Il en ressort que les membres sont satisfaits du site Web de la Ville de Gatineau et du service 311. Par contre, on mentionne des lacunes au niveau des activités sociales et des boîtes vocales du CISSS de l'Outaouais. Un projet sera déployé dans le Pontiac afin d'offrir de la formation aux proches aidants. On aimerait que ce projet soit éventuellement déployé sur l'ensemble du territoire de l'Outaouais.

8. Présentation - Projet de réaménagement de la rue Saint-Joseph – Résultats des marches exploratoires

Madame Katie Hamilton débute avec la mise en contexte du projet de réaménagement du boulevard Saint-Joseph. Elle présente ensuite la Société Logique et la définition de l'accessibilité universelle. Elle poursuit avec les 10 principes d'accessibilité universelle pour l'aménagement du domaine public développés par Société Logique et utilisés pour l'évaluation de la performance en accessibilité universelle du parcours Saint-Joseph. Ces principes ont été développés dans le but d'assurer une utilisation aisée et sécuritaire des aménagements piétons pour tous. Le parcours du boulevard Saint-Joseph est délimité en trois portions distinctes. Ce découpage correspond à celui utilisé dans le cadre des marches exploratoires organisées par la Ville de Gatineau.

Monsieur Pierre Mulvihill remarque que les vélos ne sont pas mentionnés dans la présentation. Madame Katie Hamilton précise qu'ils n'ont pas été oubliés et que différentes options sont à l'étude. Il existe un défi de travailler avec la largeur de rue déjà existante.

Madame Rachel Gaudreau demande pourquoi c'est une firme de Montréal et non de la région qui a travaillé le dossier. On confirme qu'il n'y a pas de firme de ce type dans la région.

Madame Nicole Robitaille-Carrière demande ensuite si les critères établis sont déjà utilisés par le Service de l'urbanisme et du développement durable. Un suivi sera fait.

9. Varia

a. Les parcs s'animent : opportunité promotionnelle pour les organismes

Les activités du projet « Les parcs s'animent » sont de retour pour la saison estivale. Le Rendez-vous avec les aînés fait partie de ces activités. Plus d'informations sont à venir.

b. Salon Accès Justice 2017

Le Salon Accès Justice 2017 aura lieu le 22 avril prochain. L'accès est gratuit et plusieurs enjeux en lien avec les aînés y sont abordés.

c. Comité de révision des comités et des commissions

Le Conseil municipal a résolu d'accepter la proposition du comité de révision pour le nouveau modèle de comités et commissions du conseil municipal ainsi que les bases communes pour le fonctionnement s'y rapportant. Il convient aussi que le nouveau modèle serait implanté à la suite de l'élection municipale à l'automne 2017. De plus, il mandate l'administration, accompagnée par le comité de révision, pour définir les mandats et la composition des nouveaux comités et commissions. L'administration devra aussi amorcer les discussions en vue de la mise en place d'une table représentative des aînés et des organismes pour aînés sur laquelle siègerait au moins un conseiller municipal et qui ferait le pont entre cette table et la Ville (Conseil et administration).

Monsieur Jean-François LeBlanc remercie monsieur Bégin pour tout le travail fait afin de maintenir une structure permettant à la population aînée de s'exprimer. Les membres partagent cet avis. Madame Diane Godmaire mentionne l'important de bien prendre en compte du vieillissement de la population. Madame Nicole Robitaille-Carrière demande si des ressources humaines seront allouées à la nouvelle table. Madame Marie Poirier précise qu'une équipe travaille à mettre en place le nouveau fonctionnement des comités et commissions.

10. Clôture de la réunion

La prochaine rencontre aura lieu le 25 mai 2017 de 9 h à 12 h, à la salle des Comités.

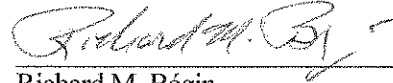
Il est résolu que cette commission accepte de lever la séance à 12 h 13.

Rédaction du compte rendu

Signature du président de la Commission



Roxanne Lauzon
Secrétaire
Service des loisirs, des sports et du
développement des communautés



Richard M. Bégin
Président et conseiller municipal